

РАЗПОРЕЖДАНЕ

№ 16410

гр. София, 22.02.2022 г.

СОФИЙСКИ РАЙОНЕН СЪД, 77 СЪСТАВ, в закрито заседание на двадесет и втори февруари през две хиляди двадесет и втора година в следния състав:

Председател: В.ТР.Ж.О.

като разглежда докладваното от В.ТР.Ж.О. Частно гражданско дело № 20221110102383 по описа за 2022 година

Производство по реда на Глава 56, Раздел II, чл. 617 от ГПК във вр. с Регламент (ЕО) № 1206/2001 на Съвета от 28 май 2001 година относно сътрудничеството между съдилища на държавите-членки при събирането на доказателства по граждански или търговски дела /Регламента/.

Молещият съд – Окръжен съд Виена, Австрия, иска събиране на доказателства по негово съдебно дело, чрез разпит на двама свидетели – Н. СТ. с адрес ул. Капитан Андреев № 27, ап.2, 1422 София, Лозенец, България и Н. СТ. с адрес ул. Капитан Андреев № 27, ап.2, 1421 София, Лозенец, България

Искането е изпълнено по отношение на свидетелката Н. СТ., която е разпитана в открито съдебно заседание на 22.02.2022г.

Разпитът на свидетеля Н. СТ. е отложен за 15.03.2022г. поради установеното, че свидетелят не владее български език и е необходимо назначаването на преводач от фламандски,/холандски/нидерландски или френски език.

Настоящият съдебен състав не откри в Регистъра на специалистите, утвърдени за съдебни преводачи към СГС преводач от фламандски, холандски/нидерландски, поради което по изключение ще следва да се изиска от преводаческа агенция да посочат такъв преводач.

Мотивиран от горното, Съдът

РАЗПОРЕДИ:

ДА СЕ ИЗИСКА от преводаческа агенция „Артел“, ул. „Св.София, № 8, ет.3, тел. 02/9864255 в три дневен срок от получаване на искането да посочат преводач – специалист по фламандски/холандски/нидерландски език, който да бъде назначен от съда за участие в открито съдебно заседание на 15.03.2022г. – 9.30 часа за разпит на свидетел.

В случай, че в fm,eoe.ekrs срок не бъде посочено лице, което съдът да назначи с нарочно определение, делото да се докладва

Разпореждането не подлежи на обжалване.

Съдия при Софийски районен съд: _____